

## **ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР**

- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады.
- Балалардың құрылғымен ойнамауы керек.
- Тазалауды және пайдаланушы орындастын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындастпау керек.
- Құрылғыны ешқашан суға батыру арқылы тазаламаңыз.
- Бұл тек үде пайдалануға арналған құрылғы. Оны мынадай жерлерде пайдалануға болмайды: дүкендердегі, офистердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер тамақтанатын орындарда; фермаларда; қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа қонақ күтімдерде; клиенттерге; төсек және таңғы ас беретін орталарда.
- Егер ашалы қосқыш немесе сым зақымданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны тек тұтынушыларды қолдау қызметтері ауыстыруды керек.

### **ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚА АРНАЛҒАН:**

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындастын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындаудары керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
- Құрылғыларды қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-

## **ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**



### **Қауіпті!**

Бұл құрылғы электрмен жұмыс істейтіндіктен, электр тогына тусу қаупін жокқа шығаруға болмайды.

Сондықтан, мына жерде берілген қауіпсіздік жайлар ұсыныстарды ескеріңіз:

- қолдарыңыз немесе аяқтарыңыз ылғал болған кезде құрылғыны ұстамаңыз;
- сым ашасын ылғал қолмен ұстамаңыз;
- Ашаны кез келген уақытта сұрып алу үшін пайдаланылатын розетка қол жететін жерде болғаны жон.
- Ашаның өзінен ұстап тарту арқылы ашаны розеткадан сұрыңыз. Куаткабелінен ұстап тартпаңыз, себебі оны зақымдауыңыз мүмкін.
- Құрылғыны толығымен ажыратып тастау үшін ашаны розеткадан сұрыңыз.
- Егер құрылғы сынған болса, оны жөндеуге әрекеттенбенеңіз. Оны өшіріп, розеткадан

ажыратыңыз және тұтынушыны қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

- Құрылғының сыртқы бөліктеріне кез келген тазалау операцияларын орындауда бұрын, құрылғыны өшіріп, ашаны розеткадан сұрыңыз да, құрылғыны сұтып алыңыз.



### **Маңызды:**

Орам материалдарын (полиэтилен қалталары, кеңейтілген полистирен) балалардан аулақ ұстаңыз.



### **Күйіп қалу қаупі бар!**

Бұл құрылғы ыстық су шығарады және пайдалану барысында бу қалыптасуы мүмкін. ыстық су шашырандылары немесе бу сізге тиіп кетпесін.

### **Өз мақсатына сай пайдалану**

Бұл құрылғы кофе және ыстық сусындар дайындауға арналған. Барлық басқа қолданыс дұрыс емес болып табылады. Бұл құрылғы

коммерциялық қолданысқа жарамайды. Өнім жасаушысы құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындытын зақым үшін жауапты емес.

### Пайдалану нұсқаулары

Құрылғыларды пайдаланбас бұрын мына нұсқауларды мүкіят оқып шығыңыз. Осы нұсқауларды елемеудамдарды жарақттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

Өнім жасаушысы осы нұсқауды елемеуден туындытын зақым үшін жауапты болмайды.

#### **i Ескеріңіз:**

Осы нұсқаулықтарды жақсылап сақтап қойыңыз. Егер құрылғыны басқа адамдарға беру керек болса, осы нұсқауларды олармен бірге беру керек.

#### **i Ескеріңіз: алғаш рет пайдалану**

Алғаш рет пайдаланған кезде, құрылғының ішкі жолдарын шайыңыз және құрылғыны біреу коғені жасау үшін кемінде бір ыдыс суды босатқандай етіп пайдаланыңыз, сосын кофе жасауды жалғастырыңыз.

### Құрылғыны басқару

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаган және барлық керек-жарақтардың болуын тексеріңіз.

Бұл құрылғыда зақымданған жерлер болса, оны пайдаланбаңыз. De'Longhi сатудан кейінгі қызметімен хабарласыңыз.

### ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

(3-беттегі суретті көріңіз).

Төмендегі терминология төмендегі беттерде қайталаңып пайдаланылатын болады.

- A1. Ағын реттегіш (бекітілген болса)
- A2. Су ыдысы
- A3. Қауіпсіздік клапаны бар қақпақ
- A4. Бу тетігі
- A5. Бу тұтігі
- A6. Тамшы науасы
- A7. Кесе науасы
- A8. ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы
- A9. Қайнатқыш белгітің шығыс тұтігі

### Керек-жарақтар сипаттамасы

(3-беттегі суретті көріңіз)

- B1. Өлшеу қасығы
- B2. Сүзгі
- B3. Сүзгіні ұстатқыш
- B4. Қақпағы бар график
- B5. Қақпақтарға арналған адаптер (егер бекітілген болса)
- B6. Капучино қондырмасы

### ОРНАТУ

- Орамды ашқан соң, өнімнің зақымданбағанын және бөлшектерінің толықтығын тексеріңіз. Құдіктенсөніз, құрылғыны пайдаланбаңыз және тек білікті қызметкермен ғана хабарласыңыз.
- Орам материалдарын (пластик қалталар, полистирен көбігі және т.б.) балалардан аулақ ұстаңыз, себебі олар қауіпті.
- Құрылғыны су шүмектерінен, жуыну ыдыстарынан және ыстық нәрселерден алшақ жерге орналастырыңыз.
- Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырган соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 5 см, ал кофе жасағыштың үстіне 20 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғыны температурасы 0°C не одан төмен болатын жерлерге орнатпаңыз (егер су қатып қалса, құрылғы зақымдануы мүмкін).
- Розетка қуаты кернеуінің құрылғының мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз. Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен тұйықталған және ток қуаты кемінде 10 A болатын розеткаға қосыңыз.
- Розетканы дұрыс жерге тұйықтамау салдарынан болуы мүмкін жағымсыз жағдайлар үшін ақаулық үшін өнім жасаушысы жауапты болмайды.
- Егер құрылғыға бекітілген қосқыш аша розеткаға сай болмаса, розетканы жарамды розеткамен білікті маманға ауыстырыңыз.
- Осы құрылғының қуаткабелін пайдалануши өзіауыстырмаяу керек, себебі бұл операция арнағы құралды пайдалану қажет болуы мүмкін. Егер кабель зақымданса немесе

- оны ауыстыру керек болса, барлық қауп-қатерлердің алдын алу үшін үәкілетті қызмет орталығымен хабарласыңыз.
- 1935/2004 ЕЕС тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар директивасына сәйкес.

## СУ ҮДЫСЫН ТОЛТЫРУ

1. Су үдисы қақпағын сағат тілі бағытына қарсы бұрап алыңыз.
2. Берілген графинді (1-сурет) пайдаланып, мәтіннің соңында берілген кестедегі мөлшерлерге сай қайнатқышқа (2-сурет) су құйыңыз. Қорсетілген мөлшерлерден асырманың, себебі олай ету құрылғының дұрыс жұмыс істемеүіне әкеп соктырады. Қайнатқышты толтыру кезінде ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышының OFF (ӨШІРУ) бағытында түрғанына көз жеткізіңіз.
3. Қайнатқыш қақпағын сағат тілі бағытына бұрап алыңыз.

## КОФЕ ЖАСАУ ӘДІСІ

1. Сүзгі ұстакышқа сүзгін енгізіңіз. (3-сурет).
2. Кофені төмендегі кестеде (4-сурет) қорсетілген берілген мөлшерлерге сәйкестендіріп салыңыз. Орташа тартылған кофені пайдалану маңызды болып табылады. (Өте майда етіп тартылған кофені пайдаланбаңыз, себебі ол сүзгіні бітегі мүмкін, МОКА кофесін пайдаланған жөн).
3. Сүзгі сақинасынан (5-сурет) артық кофені алып тастаңыз.
4. Сүзгі ұстакышты құрылғыга бекіту үшін, оны қыздыру кранының (6-сурет) астына қойыңыз. Осы кезде сүзгі ұстакышты жоғары қарай басып тұрып, сағат тілі бағытына қарсы соңына дейін бұраңыз. Сүзгі корпусының құтысының тұтқасы құрылғының ортасына қарай тураланбаса, ешнәрсе етпейді. Құтыны өзінің орнына мықтап орнату керек.
5. Қақпағы бар графинді сүзгі ұстакыштың астына осы графиннің қақпағындағы тесікке (7-сурет) шүмек кіріп тұратындей етіп орналастырыңыз.
- Бу тетігінің өшірулі түрғанына көз жеткізіңіз.

6. Егер құрылғы ағын реттегішпен жабдықталған болса, деңгейді қалаған кофе түріне сай қалаған аймаққа орналастырыңыз. «сүйік», «орташа» немесе «қою» (8-сурет).
7. ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басыңыз (9-сурет). Сигнал шамы жанады.
8. Кофе құйылғанша шамамен үш минут қажет. Кофе құйылған соң, қуат қосқышын өшіріңіз.
9. Қайнатқыш қақпағын ұрамас және сүзгі ұстакышты алмас бұрын, бу тетігін (10-сурет) жайлап бұрау арқылы қалған қысымды шығару керек.

**Ескертпе:** қаупісіздікті сақтау себептеріне байланысты, қайнатқыш ыстық болған кезде оның қақпағы ашылмайды, себебі қақпақ бұрап ашпаса да бұралады. Егер оны қандай да бір себеппен алып тастау қажет болса, жоғарыда жаңа ғана сипатталғандай бу тетігін пайдалану арқылы қайнатқыштан буды әрқашан шығарып тастау керек.

- 10 Сүзгі ұстакышты алып тастау үшін, сапты оңдан солға қарай бұраңыз. Сүзгі ұстакыштан кофе ұнтағын алып тастау үшін, оны төңкериңіз және барлық ұнтақтар кеткенше (11-сурет) қайта-қайта соғыңыз немесе сүзгі ұстакыш белілкіт ағын су астында ұстап, кептіріп қойыңыз.

**ЕСКЕРТПЕ:** «Жаңа» істі жою үшін құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде кофе жасау циклін кофені ішпей бір-екі рет орындаңыз.

## Кофе кеселерге тікелей агады

Графинді 2 немесе 4 кесе кофе қайнату үшін пайдалануға болады.

Егер 2 кесе ғана қайнатқышыз келсе, адаптерді сүзгі ұстакыштың (12-сурет) төмөнгі белілігіне бекітіп, кеселерді тікелей қондырмалардың астына қойыңыз. Осылайша, кофе кеселердің ішіне тікелей агады.

## **КАППУЧИНО ЖАСАУ**

Каппучино дегеніміз сүтті қыздыру арқылы бетіне көпіршік құйылатын эспрессо кофесі.

- 1 Ең жақсы нәтижелерге тоғазытқыш температурасындағы көпіршілменеген таза сүтті пайдалану арқылы қол жеткізуге болады.
- 2 Сүтті құтыға ауыстырып құйыңыз. Сүттің көлемі үш есе көбейетіндіктен, құты жеткілікті деңгейде үлкен болуы керек.

## **Ағын реттегішпен жабдықталған үлгілер**

- 3 «Эспрессо кофе жасау» бөліміндегі 1-10-қадамдарды орындаңыз.  
2 кесе каппучино жасау үшін қажет су мөлшері 2 кесе кәдімгі кофе жасау үшін қажет су мөлшерінен көбірек болады, себебі сүтті эмульгациялау үшін бу шығару қажет. Ағын реттегішті MEDIUM (ОРТАША) бағытына орнату үсінілады.
- 4 Кофе құтының бүйірінде белгіленген 2 санына жеткенше тамшыласын, сосын CAPPUCCINO (КАППУЧИНО) опциясын таңдаңыз.  
Кофе сүзгі ұстағыштан тамшылай бастаған кезде, бу қондырмасының саңылауының сүт бетінен төмен түрганына көз жеткізе отырып, бу қондырмасын 13-суретте көрсетілгендей етіп сүтке салыңыз да, бу тетігін сағат тілі бағытына қарсы бұрау арқылы бу клапанын ашыңыз.
- 5 Құтыны бу қондырмасының астында 14-суретте көрсетілгендей етіп жоғары-төмен қозғаңыз (ол көбіктіңегүрлім көп болуына көмектеседі). Сүтті қайнатқыштағы **бу толық пайдаланылғанша көпіршітіңде**, бу тетігін сағат тілі бағытына қарай бұрау арқылы бу клапанын ашыңыз.  
**Ескерту:** құрылғыны пайдаланған соң **бу тетігін қосу** арқылы қайнатқышты әрқашан судың немесе будың қалдығынан босатып отырыңыз.
- 6 Көпіршітілген сүтті кофеге жайлап құйыңыз немесе қасықпен салыңыз, сосын керемет каппучино кофе болуы үшін, оның үстіне шоколад қиқымын аздан себіңіз.

## **Ағын реттегіші жоқ үлгілер**

- 3 «Эспрессо кофе жасау» бөліміндегі 1-10-қадамдарды орындаңыз.  
2 кесе каппучино жасау үшін қажет су мөлшері 2 кесе кәдімгі кофе жасау үшін қажет су мөлшерінен көбірек болады, себебі сүтті эмульгациялау үшін бу шығару қажет.
- 4 Кофе сүзгі ұстағыштан тамшылай бастаған кезде, бу қондырмасының саңылауының сүт бетінен төмен түрганына көз жеткізе отырып, бу қондырмасын 13-суретте көрсетілгендей етіп сүтке салыңыз да, бу тетігін сағат тілі бағытына қарсы бұрау арқылы бу клапанын ашыңыз.
- 5 Құтыны бу қондырмасының астында 14-суретте көрсетілгендей етіп жоғары-төмен қозғаңыз (ол көбіктіңегүрлім көп болуына көмектеседі). **Утті қайнатқыштағы бу толық пайдаланылғанша көпіршітіңде**, бу тетігін сағат тілі бағытына қарай бұраңыз.
- 6 Қалған кофені сүзгі ұстатқыш арқылы графинге ағызыңыз, ол шамамен 3 минут алады, сосын құрылғыны **ӨШІРІҢІЗ**.  
**Ескерту:** құрылғыны пайдаланған соң **бу тетігін қосу** арқылы қайнатқышты әрқашан судың немесе будың қалдығынан босатып отырыңыз.
- 7 Кофені кеселерге құйыңыз, жайлап құйыңыз немесе көпіршітілген сүтті кофеге қасықпен салыңыз, сосын керемет каппучино кофе болуы үшін, оның үстіне шоколад қиқымын аздан себіңіз.

## **Каппучино қондырмасын тазалау**

Қолданыстан кейін сүттің бу түтігін (каппучино қондырмасы бар) дереу тазалаңыз, себебі қатқан сүтті кетіру қын болады.

**Есте сақтаңыз:** сіз мұны буды басқару тетігін сағат тілі бағытына қарсы бұрау арқылы орындаісyz.

**МАҢЫЗДЫ:** сүт көпірткішті және бу қондырмасын қолданыстан кейін әрқашан дереу тазалап отырыңыз. Мына әрекетті орындаңыз:

- Бу тетігін (15-сурет) бұрау арқылы бірнеше секунд бойы шамалы бу шығарыңыз.

- 16-суретте көрсетілген 3 тесіктің бітеп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, оларды инемен тазартыңыз.
- Капучино жасағыш пен бу қондырмасын жылы сүмен мұқият жузыңыз.
- Капучино жасағышты қайта бекітіңіз.

## **КЕҢЕСТЕР**

Жақсы эспрессо және капучино жасау қыны емес, бірақ ол тәжірибелі қажет етеді. Төмөндегі кеңестер құрылғыдан ең жақсы нәтижелер алуға көмектеседі:

- Кеселерді кофемен толтырmas бүрүн жылдытыңыз.
- Ең жақсы нәтижелерге қол жеткізу үшін арнағы эспрессо кофесін пайдаланыңыз. Оларды қазір супермаркеттерден табу қыны емес.
- Жаңа тартылған кофениң ісі керемет болады. Иісті сақтаң қалу үшін, жаңа тартылған кофени ауа кірмейтін ыдыста салқын жерде, тіпті тоңазытқышта сақтаған жөн.

## **ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ КӨРСЕТУ**

1. Кофе жасағышты тазалау кезінде еріткіштер мен ысқыш сүйікшілдерден пайдаланбаңыз. Жұмсақ, дымқыл шүберекті пайдаланыңыз.
  2. Сүзгі ұстағышты, сүзгіні және тамшы науасын тұрақты түрде тазалаңыз.
- НАЗАР АУДАРЫНЫЗ:** тазалау кезінде құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз, себебі ол – электрлік құрылғы.

## **СҮЗГІ ҰСТАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ**

Шамамен 300 кофе сайын ұнтақ кофениң сүзгі ұстағышын былай тазалап отырыңыз:

- сүзгіні алып тастаңыз
- сүзгі ұстағыштың ішін тазалаңыз. Үйдис жуғышта ешқашан жумаңыз.
- Барлық бөлшектерін шайыңыз және металл сүзгіні щеткамен ыстық суда мұқият тазалаңыз (17-сурет). Металл сүзгідегі тесіктердің бітеп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз (18-сурет).

Жоғарыда сипатталғандай етіп тазаламау кепілдік күшін жояды.

## **ЭСПРЕССО ҚАЙНАТҚЫШЫНЫҢ ШУМЕГІН ТАЗАЛАУ**

Әрбір 300 кофе жасау кезеңінен кейін, эспрессо қайнатқыш бөлігінің тесігін былай тазалап отыру керек:

- кофе құрылғысының жылы емес екенін және ашаның розеткадан сұрылғанын тексеріңіз;
- бұрауышты пайдалану арқылы эспрессо қайнату бөлігін тесігін ұстап тұратын екі бұранданы бұрап алыңыз (19-сурет);
- қайнатқыш бөлікті дымқыл шүберекпен тазалаңыз (20-сурет);
- шығыс тесікті щеткамен ыстық сүмен мұқият тазалаңыз. Тесіктердің бітеп мегенінен көз жеткізіңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз.
- тесікті жайлап қырғылау арқылы ағын су астында шайыңыз;
- эспрессо қайнатқышының тесігін ауыстырыңыз.

Жоғарыда сипатталғандай етіп тазаламау кепілдік күшін жояды.

## **ҚАҚ ТАЗАЛАУ**

Біз кофе жасағыштың қағын шамамен 200 кофе жасалған сайын тазалауды ұсынамыз. Біз дүкеннен сатып алуға болатын De'Longhi қақ тазалағышын пайдалануды ұсынамыз.

Мына әрекетті орындаңыз:

1. Алдымен кофе құрылғысын тазалап, өшіріңіз де, розеткадан ажыратып тастаңыз.
2. Құтыны орамдағы көрсеткіштерге қарап сүмен еріту арқылы алынған қақ тазалау ерітіндісімен толтырыңыз.
3. Ерітіндін қайнатқышқа қойыңыз.
4. Қайнатқыш қақлағын орынна салып, ерітіндін шамамен 30 минут жұмыс істетіп қойыңыз.
5. Таңдағышты (бекітілген болса) LIGHT (СҮЙІК) бағытына қойыңыз.
6. Сүзгіні және сүзгі ұстағышты орындарына қойыңыз (кофесіз).
7. Құтыны тамшы науасына қойыңыз.
8. Розеткаға қосыңыз.
9. Кофе құрылғысын іске қосыңыз. Бірнеше минуттан соң, ыстық ерітінді құтыдағы сүзгі ұстағыш арқылы аға бастайды.

10. Бу тутігін стақанға немесе кесеге салыңыз. Қақ тазалау ертіндісі сүзгі ұстағыш арқылы ағып жатқан кезде бу тетігін бірнеше секундқа ашып қойыңыз. Осылайша тутіктің ішіндегі барлық сұт қалдықтары кетеді.
11. Бу тетігін жабыңыз (қақ тазалау ертіндісі құтыға әрі қарай құйыла береді).
12. Ертінді құтыға құйылып болған соң, құрылғыны өшіріп, сұтының қойыңыз. Сүзгі ұстағышты, сүзгінің және құтының алып, ыстық сүмен шайыңыз.
13. Қақ тазалағыштың қалдығын кетіру үшін, кофе салмай кемінде 2 кофе жасау циклін орындаңыз.

## **ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК**

Желі кернеуі: төлкүжат жапсырмасын көрініз

Жұтылатын қуат:                           төлкүжат  
жапсырмасын көрініз

Өлшемі: ҮxБxД:                           205x290x265 (350) мм

Куат кабелінің ұзындығы:                   1150 мм

Салмағы:                                       1,8 кг (EC5-6)  
   1,9 кг (EC7)

 **Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:**

- 2006/95/ЕС төменгі кернеу директивасы және кезекті толықтырулары;
- EMC 2004/108/ЕС директивасы және кезекті толықтырулары;
- Еуропалық құту режиміне қатысты 1275/2008 ережесі және қатысты толықтырулары;
- 1935/2004 EEC тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

## **ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР**

Бұйым түрі:                                   өнімдегі таңбалауға қараңыз  
Улғи:   "  
Кернеу:   "  
Жийлік:   "  
Куаты:   "

### **Қытайда:**

De'Longhi Appliances s.r.l.  
via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансис с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жасалған.

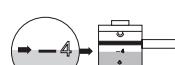
Кедендей қадақтар территориясында тұтынушыларға тасымалдау үшін жауап көршілікті және импортер:

"Делонги" ЖШК  
127055 Ресей, Мәскеу қ,  
Сущёвская көшесі, 27-үй, 3-ғимарат  
Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің мерзімі сатып алынған күннен бастап 2 жылға созылады.

Бұйым шығарылған күнін бұйым корпусында жазылған сериялық нөмір бойынша анықтау мүмкін. (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде A – өнім жасалған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты түрде есептеледі. Мысалы: Сер.№ 30411, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)



Жасау	Графіндең су мөлшері	Сүзгідең кофе мөлшері
2 эспрессо		
2 капучино	Су деңгейі графіндең бү белгісіне сай болуы керек	
4 эспрессо		
4 капучино	Су деңгейі металла таспаңың тәменгі бөлігіне сай болуы керек	